

## اقامتگاههای اجباری

اقامتگاه بعضی اشخاص را نظر به ارتباط و وابستگی‌هایی که با اشخاص دیگردارند و یا نظر به شغل آنها قانون مخصوصاً تعیین می‌کند. این قسم اقامتگاه را چون بوسیله قانون تحمیل می‌شود و شخص نمی‌تواند بمیل خود آنرا تغییر دهد اقامتگاه اجباری یا انتقالی گویند.

در حقوق فرانسه برای این نوع اقامتگاه اصطلاحات زیر بکاررفته است:

- Domicile nécessaire
- Domicile dépendant
- Domicile imposé
- Domicile accessoire
- Domicile légal

در حقوق ایران اشخاصی که دارای اقامتگاه اجباری هستند عبارتند از:

- ۱- ب زنان شوهردار،
  - ۲- مهجورین،
  - ۳- مأموران دولت،
  - ۴- افراد نظامی،
  - ۵- خدمه یا کسانی که نزد دیگری کار یا خدمت می‌کنند،
- اینک بشرح اقامتگاه خدمه میپردازیم:

### اقامتگاه خدمه - (Domicile de service)

مقررات ماده ۱۰۰۹ قانون مدنی اقامتگاه اجباری برای اشخاصی تعیین می‌کند که

عمولاً پیش دیگران کاریا خدمت میکنند. این امر مبتنی است براین که هر کزمهم امور این فیل افراد پیش کارفرما یا مخدوم آنها قرارداد و در عمل هم غالباً مرکز امور دیگری غیر از مرکز اموری که با قبول خدمت دیگران برای خود ایجاد میکنند ندارند و وقتی که آنرا ترک میکنند باید منظور است که مرکز امور دیگری شبیه آن بست آورند.

#### ماده ۱۰۰۹ مقرر میدارد:

«اگر اشخاص کبیری که عمولاً نزد دیگری کار یا خدمت میکنند در منزل کارفرما یا مخدوم خود سکونت داشته باشند اقامتگاه آنها همان اقامتگاه کارفرما یا مخدوم آنها خواهد بود.»<sup>۱</sup>

این ماده سه شرط را لازم دانسته است تا کسیکه پیش دیگری کار یا خدمت مبکنند دارای اقامتگاه کارفرما یا مخدوم خود باشد:

- ۱- شخص مورد نظر کبیر باشد.
- ۲- کاریا خدمت بدیگری شغل عمولی او باشد.

۳- با شخصی که با کاریا خدمت میکند در یک منزل سکونت داشته باشد.

۱- شخص مورد نظر کبیر باشد: ماده ناظر با اشخاص کبیر است بنا براین هر کمن که کمتر از ۱۸ سال تمام دارد هر چند که حائز شرایط دیگر باشد نمیتواند دارای این نوع اقامتگاه اجباری باشد و ماده مزبور در مورد اوقاب اعمال نمیباشد. لیکن استعمال کلمه کبیر در ماده مانع از آن نیست که صغار خارج شده از محجوریت یعنی صغاری که طبق ماده ۱۲۰۹ قانون مدنی رشد آنها در دادگاه ثابت میشود تابع ماده باشند زیرا اینگونه صغار هر چند بسن کبر نرسیده اند معهمذا در حکم کبیر ند بنا براین هر گاه صغاری که رشد آنها در محاکمه ثابت شده عمولاً نزد دیگران کاریا خدمت کنند و در منزل آنها نیز سکونت داشته باشند شامل ماده بوده و اقامتگاه آنها اقامتگاه مخدوم آنان خواهد بود.<sup>۲</sup>

اینگونه صغار برای اداره اموال و حقوق مالی خود اهلیت داشته و میتوانند درای هر کز امور و اقامتگاه اختیاری باشند لذا وقتیکه دارای شرایط ماده ۱۰۰۹ گردیدند مانع برای

۱- این ماده از ماده ۱۰۹ کد سیویل فرانسه اقتباس شده است (دکتر شاپکان - حقوق مدنی جاپ دوم شماره ۳۶۸).

۲- رویه حقوقی فرانسه قبول دارد که ماده ۱۰۹ قانون مدنی فرانسه نسبت به صغار خارج شده از محجوریت نیز قابل اعمال است.

- Beudan. t. II, no 440 - Beudry - Lacantinerie - Hauques. t. II, no 1002 - aubry et rau. t. I, no 143, note 2

## اعمال آن وجود خواهد داشت.

شخص کبیر میجوری که پیش دیگری کار یا خدمت می‌کند و دارای شرایط دیگر ماده نیز هست مشمول ماده نمی‌شود زیرا اقامتگاه چنین شخصی طبق اصل کلی اقامتگاه ولی یاقیم اوست زیرا ولی یا قیم نماینده قانونی و حافظ اموال و منافع مادی میجور است و منطقی میباشد که اقامتگاه میجور پیوسته پیش ولی یا قیم او باشد.

همچنین زن شوهردار کبیر در هر حال اقامتگاه شوهر خود را حفظ میکند.

۲- کار یا خدمت بدیگران شغل معمولی او باشد. ماده ۱۰۰۹ در مرور دکسانیکه بطور تصادفی پیش دیگری کار یا خدمت میکنند و این کار شغل معمولی آنها نیست اعمال نمی‌شود و لازم است که کار یا خدمت بدیگری شغل معمولی شخص باشد. منظور از کلمه «معمول» که در ماده ذکر شده است این است که مدار معشیت شخص بر اساس کار یا خدمت بدیگری استوار باشد. بنظر میرسد که منظور ماده از استعمال آن منصرف بدوام بوده و خواسته است این نوع اقامتگاه اجباری را فقط به اشخاصی تحمیل کند که کار یا خدمت بدیگری شغل همیشگی و یا لااقل شغل اصلی آنها باشد.

جمله اشخاصی که بدیگری کار یا خدمت میکنند «نه تنها شامل میشود به کسانیکه وابسته به خود مخدوم هستند و خدمات کوچک منوط باو یا خانه اورا انجام میدهند مانند نوکر - کلفت - سرایدار وغیره بلکه شامل اشخاصی نیز میشود که دارای شغل بهتری هستند مانند منشی - تحصیلدار - کتابدار - کارپرداز . ۱ خدمت این اشخاص از لحاظ زمانی اجاره شده است و بلحاظ کاری که دارد به کارفرمای خود بستگی دارد و در واقع باو کار میکنند ولذا در صورتیکه در منزل کارفرمای خود سکونت داشته باشند اقامتگاه آنها همان اقامتگاه کار فرما خواهد بود . ظاهراً مدت زمانی که بکارفرمای خدمت میکنند مورد نظر نیست و بستگی به عرف دارد.

۳- در منزل کارفرما یا مخدوم خود سکونت داشته باشند. شخص مورد نظر باید در همان خانه ای که کارفرما یا مخدوم سکونت دارد ساکن باشد. منظور ماده از این شرط این است که شخص کاملاً به کارفرما یا مخدوم وابسته باشد .

پس خدمتکار یا آشپزی که هر روز بخانه مخدوم خود می‌آید تادر آنجا کار کند دارای این نوع اقامتگاه اجباری نیست. کافی نیست که خدمتکار در خانه که ملک مخدوم است سکونت کند زیرا درست است که در خانه مخدوم سکونت دارد ولی مخدوم خودش ساکن آنجا نیست

۱- Daloze. Repertoire pratiques. Domicile, no. 121 - Beudry - Lacantenerie - Hueues, t. 11, no. 1003

و لذا شرط تحقق نیافته است مثلاً باغبانی که در باغ اربابی دوران منزل ارباب خود سکونت دارد اقامتگاه ارباب اقامتگاه او محسوب نمی‌شود.

سکونت در لوا حق خانه بمنزله سکونت در خود خانه است اگرچه لوا حق و خود خانه را یک جاده از هم جدا کند.<sup>۱</sup> ماده مستلزم این است که شخص در اختیار کارفرما یا مخدوم قرار گرفته و بخدمتی پردازد که با سکونت ثابت و دائمی همراه باشد و لذا هرگاه زارع نصفه کار با مالک زمین در یک خانه سکونت داشته باشد مشمول ماده نمی‌شود زیرا نصفه کار زمین برای خودش کار می‌کند. همچنین است وضع برزگران که برای خودشان کار می‌کنند و سکونت آنها در منزل صاحب کشت موجب اعمال ماده نمی‌گردد.

سکونت باید بنحوی باشد که عرفاً بتوان آنرا قبول کرد مثلاً چوپانی که هر شب پس از تحويل گوشفندان به صاحب آنها بخانه خود می‌رود مشمول ماده نیست حتی اگر یک شب در میان درخانه صاحب گوشفندان بخوابد زیرا به چنین امری عرفاً سکونت در یک منزل گفته نمی‌شود.

#### چند مسئله

- ۱- مخدوم باید یک شخص حقیقی باشد و کسانی که به یک شخص حقوقی کاریا خدمت می‌کنند مشمول ماده واقع نمی‌شود زیرا برای شخص حقوقی محل سکونت قابل تصور نیست.
- ۲- ممکن است اقامتگاهی که بموجب ماده ۱۰۰۹ بر کسی تحمیل می‌شود یک اقامتگاه اجباری باشد مانند موردي که مخدوم مأمور دولت یا زن شوهر دار یا شخص سفیه باشد که در این صورت اقامتگاهی که بموجب ماده تحمیل می‌شود خود یک اقامتگاه اجباری است.

- ۳- هرگاه زن کبیری که خدمتکار است شوهر اختیار کند چون اقامتگاه ذاتی از ماده ۱۰۰۵ در هر حال بر اقامتگاه ماده ۱۰۰۹ رجحان دارد زیرا بطور کلی ماده ۱۰۰۵ بر سایر مواد مربوط به اقامتگاه اجباری حکومت دارد اقامتگاه چنین ذهنی بصرف ازدواج اقامتگاه شوهر است و ماده ۱۰۰۹ در مورد او غیرقابل اعمال است.

- ۴- هرگاه شخص کبیری که پیش دیگری کاریا خدمت می‌کند و مشمول ماده ۱۰۰۹ می‌باشد محجور گردد و برای انتعین قیم شود از تاریخ حجر اقامتگاه او اقامتگاه قیم است و

اعمال ماده ۱۰۰۹ درمورد او بدلیل حجر منتفی است .

۵- مقررات ماده ۱۰۰۹ امری است. کسی که مشغول ماده است به چو جه نمیتواند دارای اقامتگاه اختیاری باشد. لیکن چون اقامتگاههای خاص بطورکلی باسا بر اقامتگاهها مانعه‌الجمع نیستند و مشمولین ماده ۱۰۰۹ اصولاً اشخاص کبیر بوده و برای عقد قرارداد اهلیت دارند لذا نمیتوانند برای خود یک یا چند اقامتگاه انتخابی مطابق ماده ۱۰۱ قانون مدنی داشته باشند.

### تغییر و خاتمه اقامتگاه اجباری ماده ۱۰۰۹

اقامتگاه اجباری ماده ۱۰۰۹ درموارد زیر تغییر یا خاتمه پیدا می‌کند:

۱- درصورتیکه خدمت یا کار شیخ ص مشمول ماده پیش کارفرما یا مخدوم اولی ادامه پیدا نکند دراین صورت هر گاه پیش کارفرما و مخدوم دیگری شروع بکار نماید و در منزل او نیز سکونت اختیار کندا قامتگاه قبلی شخص مورد نظر تغییر می‌کند و اقامتگاه کارفرما یا مخدوم جدید جای گزین آن می‌شود. هر گاه پیش کارفرما و مخدوم جدید سکونت اختیار نکند دراین صورت چون شرایط اعمال ماده درمورد او جمع نیست وی اقامتگاه اجباری خود را ازدست میدهد بدون آنکه اقامتگاه اجباری دیگری بدست آورده باشد و برای اینکه شخص مورد نظر بدون اقامتگاه نباشد اقامتگاه قبلی او اقامتگاه وی تلقی خواهد شد منتهی چون نمیتوان بدلیل جمع نبودن شرایط اقامتگاه مذکور را اقامتگاه اجباری محسوب کرد لذا اقامتگاه اختیاری وی تلقی خواهد گردید.

۲- درصورتیکه شخص مشمول ماده به کاریا خدمت پیش کارفرما یا مخدوم خود ادامه بدهد لیکن از ادامه سکونت در منزل وی خودداری نماید و برای خود منزل علیحده‌ای اختیار کند دراین صورت چون یکی از شرایط لازم ازین رفته است ماده ۱۰۰۹ درمورد او غیر قابل اعمال می‌گردد و وی نمیتواند دارای یک اقامتگاه اختیاری باشد. مادام که به تعیین چنین اقامتگاهی اقدام نکرده است برای جلوگیری از اینکه وی بدون اقامتگاه نهاده ننموده در بالا اقامتگاه اجباری قبلی اقامتگاه اختیاری وی تلقی خواهد شد. مگر اینکه در موارد فوق الذکر طبق ماده ۱۰۰۴ قانون مدنی اقامتگاهی برای خود اختیار کرده باشد.

### ایراد ماده ۱۰۰۹ قانون مدنی

درموردی که اقامتگاه مخدوم با محل سکونت او یکی نباشد یعنی هر گاه مخدوم در

۱- خبر روی حقوقی فرانسه ماده ۱۰۹ کنسیویل فرانسه که هر بوط با اقامتگاه اجباری کسانیست که پیش دیگران آثار یا خدمت هی کنند بطورکلی درمورد اشخاصی که اقامتگاه اجباری دیگری دارند قابل اعمال نیست.

محلی غیر از اقامتگاه خود خانه‌ای برای سکونت دارد اقامتگاه خدمتکارانی که منحصر آن می‌بود به محل سکونت هستند و در همانجا سکونت دارند کجا خواهد بود؟

ظاهرآ ماده ۱۰۰۹ باینگونه خدمتکاران نیز همان اقامتگاهی را میدهد که مخدوم دارد و در این صورت ممکن است اقامتگاه آنها در محلی باشد که هر گز آنرا ندیده‌اند. ممکن است گفته شود این امر شبیه موردیست که در آن اقامتگاه شوهر با محل سکونت زن دریک محل قرار ندارد که نتیجتاً اقامتگاه زن شوهردار در محلی واقع میشود که شاید هر گز با آنجا نرفته است. همچنین است در مورد محجور هرگاه اقامتگاه ولی یا قیم با محل سکونت محجور یکی نباشد.

باید توجه داشت که ولی یا قیم نماینده قانونی و حفظ منافع و اموال محجور است و از این لحاظ قانون کاملاً از مولی علیه حمایت میکند و در واقع لازم است که برای تسهیل امکان اجرای وظایفی که ولی یا قیم نسبت به مولی علیه خود بر عهده دارد مرکز اصلی امور و در نتیجه اقامتگاه وی و محجور واقع شده دریک محل تلقی گردد.

اقامتگاه زن شوهردار بطوریکه دیدیم مبتنی بر اصل سلطه شوهری است بعلاوه در مواردی قانون بزن شوهردار اجازه داده است که از قید اقامتگاه اجباری شوهر آزاد بوده و دارای اقامتگاه علیحده از اقامتگاه شوهر باشد.

در صورتیکه اولاً قانون برای کارفرما یا مخدوم نسبت به کسانیکه پیش آنها کار یا خدمت میکنند اصولاً وظایفی از قبیل نماینده‌گی قانونی و حفظ منافع وغیره مقرر نمی‌آرد. ثانیاً به صرف اینکه کسی بطور معمولی پیش دیگری کار یا خدمت کند و در منزل و تیز سکونت داشته باشد اقامتگاه اجباری مربوط به ماده ۱۰۰۹ باو تحمیل میشود و این وضع ناشی از هیچگونه رابطه حقوقی خاصی از قبیل روابطی که بین مولی علیه و ولی یا قیم وزن و شوهر وجود دارد نیست. ثالثاً بطوریکه دیدیم اقامتگاه اجباری ماده ۱۰۰۹ مبتنی بر مرکز امور اشخاصی است که پیش دیگری کار یا خدمت میکنند حال اگر در این مورد بآنها همان اقامتگاهی را بدهیم که مخدوم در غیر محل سکونت خود دارد از اصل بدروافتاده اندزین امر کز مهم امور این اشخاص در محلی که در آن کار می‌کنند و سکونت دارند قرار دارد نه در محلی که اقامتگاه مخدوم واقع شده است.<sup>۱</sup>

در صورتیکه گفته شود نظر قانونگذار در تأسیس این اقامتگاه بر اشتراک محل سکونت خادم و مخدوم بوده است نه مرکز مهم امور، باز اشکال بصورت دیگری ظاهر میگردد زیرا صحیح بنظر نمیرسد که صرفاً بین لحاظ اقامتگاه کسی را که بدیگری کار یا خدمت

می‌گند در محلی قراردهیم که هر گز بدان دسترسی نداشته است.

ممکن است گفته شود که اقامتگاه اشخاص مورد نظر در هر حال در همان محلی قرارداد رکود آن کارمی کنند و سکونت دارند اعم از اینکه اقامتگاه مخدوم و کارفرما در همانجا واقع باشد یا نباشد. این امر کلاً قبل ایراد است زیرا مشکل بنظر میرسد که با اعمال ماده ۱۰۰۹، محلی را که اقامتگاه مخدوم نبست بعنوان اقامتگاه اجباری بر خدمه تحمیل کنیم.

راه حل دیگری پیش‌بینی شده است و آن اینکه برای اعمال ماده ۱۰۰۹ علاوه بر سه شرط مورد ذکر شرط دیگری هم قائل شویم: محلی که شخص خادم در آن ساکن است علاوه بر محل سکونت، اقامتگاه مخدوم نیز باشد.<sup>۱</sup>

این راه حل نیز خالی از ایراد نیست زیرا با پذیر فتن آن لازم می‌آید که اشخاصی را که بدیگران کاری خدمت می‌کنند بدو دسته تقسیم کنیم: ۱- اشخاصی که اقامتگاه و محل سکونت کارفرما و مخدوم آنها در یک محل قرار دارد. ۲- اشخاصی که اقامتگاه و محل سکونت کارفرما و مخدوم آنها در یک محل قرار ندارد.. و ماده ۱۰۰۹ را فقط نسبت به اشخاص دسته اول قابل اعمال بدانیم. حال آنکه ظاهر عبارت ماده چنین تفکیکی را شامل نمی‌شود و استنباط چنین شرطی از آن مشکل بنظر میرسد. بنابراین ماده در هر حال قابل اعمال است و هر شخص کبیری که معمولاً بدیگری کار یا خدمت می‌کند و با او در یک منزل سکونت دارد اقامتگاه کارفرما یا مخدوم اقامتگاه اوست اعم از اینکه اقامتگاه و محل سکونت کارفرما یا مخدوم در محل واحدی واقع شده یا نشده باشد.

#### ایراد کلی ماده ۱۰۰۹

بطور کلی تعیین اقامتگاه اجباری برای کسانیکه شغل آنها کاریا خدمت بدیگری است ایجاد نوعی وایستگی برای اینکونه اشخاص نسبت به کارفرما و مخدوم است که قانون بلحاظ شغل آنها برقرار کرده است. ایرادیکه به این اقامتگاه اجباری وارد می‌باشد نسبت به سایر اقامتگاه‌های اجباری کمتر وارد است، زیرا وجود آنها را بهر حال می‌شود قابل توجیه دانست. اقامتگاه سنار و سایر محبجورین بلحاظ عدم تکامل یا نقص شخصیت آنها واینکه برای اداره اموال و حقوق مالی خود اهلیت ندارند بوجود آمده، اقامتگاه زنان شوهردار بعلت وجود سلطه شوهری دایر شده است.

اقامتگاه اجباری مستخدمین دولت و نظامیان بلحاظ اهمیتی است که مشاغل دولتی و نظامی دارد و می‌شود گفت با تعیین این محل بعنوان مرکز صلاحیت از دور شدن آنها از محل

1- Daloze. Repertoire pratique. Domicile, no. 119.

شغل بعلت احضارشدن بحوزه صلاحیت دادگاههای دیگر که مانع انجام وظیفه برای آنها خواهد بود جلوگیری بعمل نمی‌آید. بعلاوه اینگونه مشاغل دارای ثبات و دوام اند و اصولاً کمتر دستخوش تغییر واقع میگردند و یا لاقل تغییر آنها براساس اصول و مقرراتی صورت میگیرد، بطوریکه ماده ۱۰۰۷ قانون مدنی هم محل مأموریت ثابت و ماده ۱۰۰۸ محل ساخته را اقامتگاه مأموران دولت و نظامیان تعیین کرده است.  
...

لیکن اقامتگاه اجباری ماده ۱۰۰۹ براساس شغل آزاد یعنی يك عنصر اتفاقی باشد گذاری شده است. مشاغل مربوط به کسانیکه پیش دیگری کاریا خدمت می‌کنند دارای ثبات و دوام کافی نمیتوانند باشد. تفایلات شخصی و امور تصادفی روزمره در تغییرات آن و در نتیجه در تغییر اقامتگاه نقش نسبتاً عمده‌ای بازی می‌کند. با اعمال ماده ۱۰۰۹ برای تغییر اقامتگاه خدمه گاهی حتی لزوم ندارد که محل شغل آنها تغییر پیدا کند و تغییر کارفرما یا مخدوم کافی است که تغییر اقامتگاه صورت بگیرد حتی اگرچه بین منزل کارفرما یا مخدوم اولی و کارفرما و مخدوم بعدی يك دیوار فاصله باشد. زیرا در این مورد کافی است که اقامتگاه کارفرما و مخدوم در همان محل سکونت او واقع نباشد و در نتیجه اقامتگاه خدمه بخودی خود از محلی به محل دور دست دیگری منتقل شود.

این نوع اقامتگاه اجباری از حقوق قدیم سرچشمه میگیرد و اساس آن مربوط به وابستگی‌های موجود در رژیم قلعه‌ای و اتحادیه‌های صنفی آن زمان است<sup>۱</sup> که در برخی قانون گزاریها از جمله قانون گزاری فرانسه<sup>۲</sup> بعنوان اثری از قرون باقی ماند و قانون گزارما آنرا در قانون ایران منعکس کرده است  
بطوری اقامتگاه اجباری ماده ۱۰۰۹ قانون مدنی ایران با مفاهیم جدید آزادی و اصول برابر افراد سازگار نیست بطوریکه قوانین برخی از کشورها از حممه قانون مدنی ایتالیا و سویس و آلمان چنین اقامتگاهی را قبول ندارند و اقامتگاه این قبیل اشخاص را براساس اصول کلی دایر نموده و برای آنها قائل به يك اقامتگاه اختیاری است.

طبیعی و منطقی خواهد بود که در حقوق ایران نیز اقامتگاه اشخاص که بدیگری کار یا خدمت میکنند براساس مرکز مهم امور تعیین شود و با استفاده از اصل کلی ماده ۱۰۰۶ قانون مدنی اقامتگاه آنها تعیین گردد. و چون غالباً تنها مرزندگی این اشخاص در آمد شغل آنهاست لذا محل اشتغال یعنی تنها مرکز اموری که دارند اقامتگاه آنها خواهد بود. در این صورت تغییرات بعدی کارفرما و مخدوم نیز اشکالاتی را که از اعمال ماده ۱۰۰۶

۱- Zumbach. Droit civile comparé. P. 93.

۲- ماده ۱۰۹ کنسیویل فرانسه

ایجاد می شود در برخواهد داشت زیرا در صورتیکه این تغییر با تغییر محل شغل همراه نباشد اثری در اقامتگاه این اشخاص ندارد و اگر تغییر کارفرما و مخدوم همراه با تغییر محل شغل و محل سکونت باشد در این صورت ماده ۱۰۰ قانون مدنی حاکم بر مورد بوده و رفع اشکال خواهد نمود.

### حقوق تطبیقی

اقامتگاه اجباری مربوط به خدمتکاران و کسانیکه پیش دیگران کارمی کنند مورد قبول غالب قانونگذاریها واقع نشده است. برخی نیز این اقامتگاه را فقط نسبت به یکی از آن دو یعنی خدمتکاران یا کسانیکه پیش دیگری کا می کنند قبول دارند. در حقوق فرانسه طبق ماده ۱۰۹ کدسیویل برای اشخاص کبیری که پیش دیگران کاریا خدمت می کنند بک اقامتگاه اجباری پیش بینی شده است و آن اقامتگاه کارفرما یا مخدوم آنهاست. خدمت باید معمولی بوده و محل سکونت شخص با کارفرما و مخدوم مشترک باشد. خدمت تصادفی یا متنابض همچنین جدا بودن محل سکونت موجب عدم اعمال ماده است.

طبق رویه حقوقی فرانسه صغاری که از مهجویریت خارج می شوند در صورت حائز بودن شرائطی که در ماده ذکر شده است در دایره شمول آن قرارمی گیرند. زنان شوهردار هر چند دارای شرائط ماده باشند اقامتگاهی را که با حافظ ازدواج به آنها تحمیل شده است حفظ می کنند<sup>۱</sup> و ماده ۱۰۹ در مورد آنها اعمال نمی شود.

کدسیویل پرتفال اولاً امکان تحمیل این نوع اقامتگاه اجباری را به صغاری که از مهجویریت خارج شده اند پیش بینی کرده است ثانیاً جمع این اقامتگاه اجباری را با سایر اقامتگاههای اجباری ضریحاً منع کرده است.

ماده ۵۰ کدسیویل پرتفال مقرر میدارد: اقامتگاه اشخاص کبیر و صغار خارج شده از تحت ولایت و قیوموت که معمولاً بدیگران کاریا خدمت می کنند اقامتگاه کارفرما یا مخدوم آنهاست هر گاه از دکارفرما یا مخدوم خود سکونت داشته باشند اعمال این ماده بمقررات دو ماده قبل لطمه ای دارد نخواهد کرد. مواد ۴۸ و ۴۹ کدسیویل پرتفال به اشخاص کبیر تحت قیوموت اقامتگاه قیم وزن شوهردار اقامتگاه شوهر را تحمیل می کند. بطوریکه ملاحظه می شود شرایط ماده ۵۰ کدسیویل پرتفال عین شرائط ماده ۱۰۹ کدسیویل فرانسه و ماده ۱۰۰ قانون مدنی ایران است.

کدسیویل هلند (ماده ۷۰) این اقامتگاه را فقط در مورد کسانیکه کارمی کنند قبول دارد و خدمتکاران را مشمول آن نمیداند بعلاوه معمولی بودن کار را شرط تحمیل اقامتگاه نمی شمارد.

۱ - Beudry - Lacantinerie - Houques. t. 11, no 1002.

کد سیویل هلند مانند کد سیویل پر تقال صریحاً مقرر نمیدارد که زن شوهر دار و صفات و اشخاصی که تحت قیمه موت هستند مشمول ماده ۷۰ واقع نمی شوند.  
بر عکس که هنوز کد سیویل شبیه اقامتگاه اجباری خدمه را فقط در مورد خدمتکاران قبول دارد.

قانون گزاری ایتالیا و سویس چنین اقامتگاهی را قبول نکرده است طبق این قانون گزاریها خدمتکاران و کسانی که پیش دیگری کار می کنند اگرچه با مخدوم یا کارفرمای خود در یک محل سکونت داشته باشند اقامتگاه مخدوم و کارفرما بآنها تحمیل نمی شود.  
در حقوق انگلستان در مواردی به خدمتکاران اقامتگاه مخدوم تحمیل می شود، ولی در همه موارد این امر مورد عمل قرار نمی گیرد و تعیین این اقامتگاه اجباری به اوضاع واحوال بستگی دارد.<sup>۱</sup>

در حقوق آلمان نسبت به اقامتگاه اجباری خدمتکاران و کسانی که پیش دیگری کار می کنند مقرر اراتی وجود ندارد<sup>۲</sup> ولذا این اشخاص فیز دارای یک اقامتگاه اختباری هستند.

پژوهشگاه علوم انسانی و مطالعات فرهنگی  
پرستال جامع علوم انسانی

۱— Zumbach. Droit civil comparé. P. 90.

۲— Arminjan. t. i no 128. t. II, no. 493.